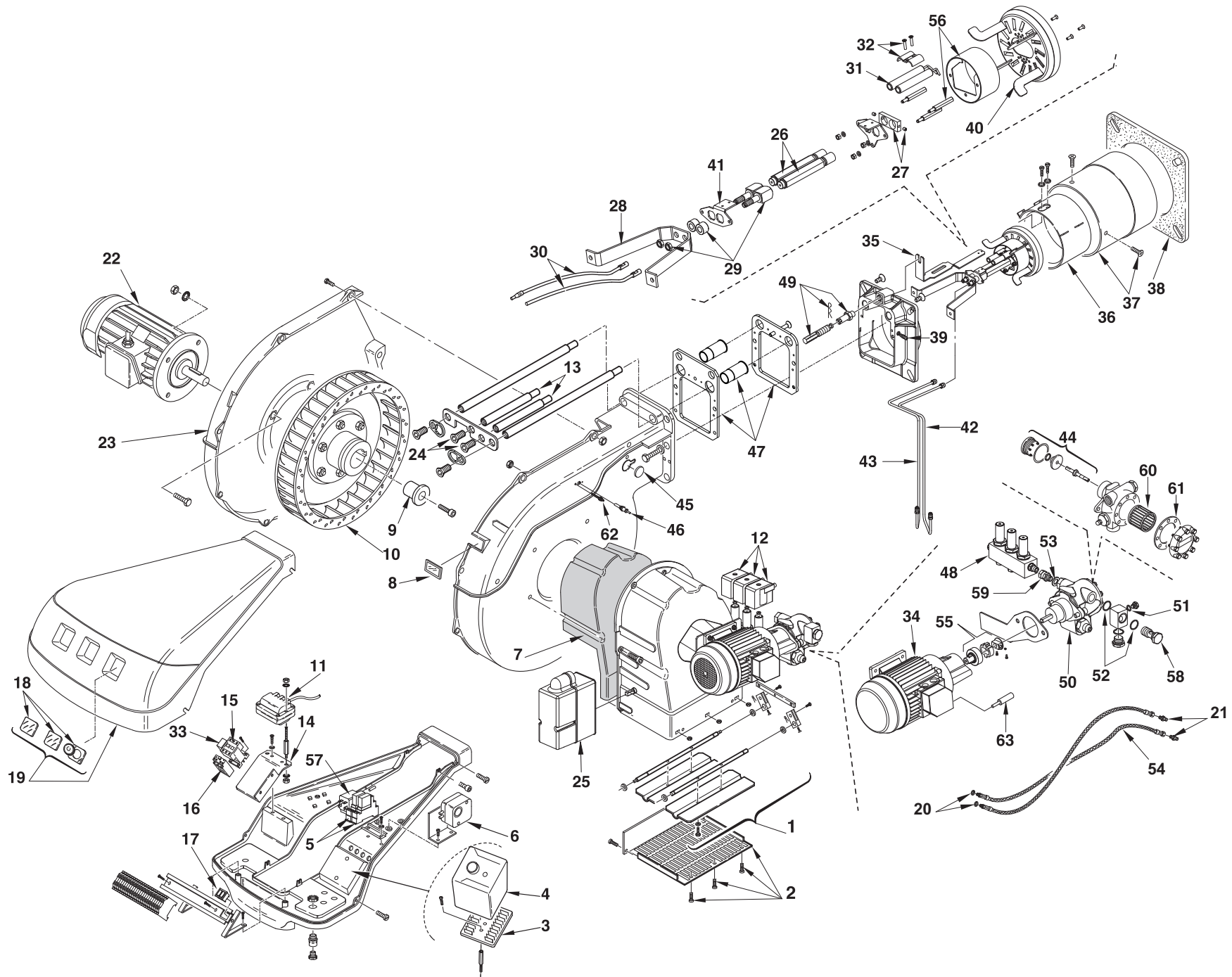


- I** Bruciatori di gasolio
- GB** Light oil burners
- F** Brûleurs fioul domestique
- D** Öl-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gasóleo

Funzionamento bistadio
Two-stage operation
Fonctionnement à deux allures
Zweistufiger Betrieb
Funcionamiento a dos llama

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
3470000 - 3470010	RL 250	970 T
20052629	RL 250 TL	970 T



N.	COD.	3470000 - 3470010 20052629	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
1	3013755	• •	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	CONJUNTO REGISTRO AIRE		
2	3013683	• •	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECION		
3	3003784	• •	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	ZOCALO CAJA CONTROL		C
4	3013071	• •	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		A
5	3013407	• •	RELÈ + ZOCCOLO	RELAY + BASE	RELAIS + SOCLE	RELAIS + SOCKEL	CONECTADOR + ZOCALO		C
6	3007444	• •	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO		A
7	3013682	• •	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACUSTICO		
8	3003763	• •	VISORE	INSPECTION WIN	WISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
9	3003643	• •	TAPPO	PLUG	BOUCHON A VIS	SCHRAUBSTÖPSEL	TAPÓN		A
10	3013756	• •	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
11	3012488	• •	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR		B
12	3003001	• •	BOBINA	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA		
13	3013687	•	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	PROLUNGACION PERNO		
13	3013686	•	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	PROLUNGACION PERNO		
14	3003957	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE	≤ 02179xxxxxx	
15	3003637	•	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTACTOR	≤ 02179xxxxxx	C
15	3013978	• •	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTACTOR	≥ 02189xxxxxx	C
16	3013676	• •	RELE' TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLÖSER	RÉLE TÉRMICO		C
17	3003770	• •	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR		C
18	3013678	• •	MEMBRANA + VETRINO	MEMBRANE + VIEWING PORT	MEMBRANE + REGARD	MEMBRAN + VERSCHLUßSTOPFEN	MEMBRANA + MIRILLA		
19	3013119	• •	COFANO	COVER	COFFRET	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		
20	3007164	• •	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
21	3006181	• •	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
22	3013757	• •	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
23	3012558	• •	GUSCIO	HALF-SHELL	COUVERCLE	HAUBE	CASCARA		
24	3003681	• •	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
25	3013395	• •	SERVOMOTORE	SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR	STELLMOTOR	SERVOMOTOR		B
26	3013758	•	PROLUNGA	EXTENSION	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	PROLUNGACION		
26	20054861	•	PROLUNGA	EXTENSION	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	PROLUNGACION		
27	3003790	• •	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLACA		
28	3003971	• •	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		

N.	COD.	3470000 - 3470010 20052629	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
29	3003814	• •	PORTASPRUZZO	NOZZLE HOLDER	PULVERISATEUR	DÜSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
30	3003973	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
30	3012162	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLES ELECTRODOS		A
31	3003796	• •	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
32	3003495	• •	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		
33	3012362	• •	CONTATTO AUSILIARIO	AUXILIARY CONTACT BLOCK	BLOC. CONTACTES AUXILIARES	HILFS-KONTAKT	BLOQ. CONT. AUXILIAR		
34	3013829	• •	MOTORE POMPA	PUMP MOTOR	MOTEUR POMPE	PUMPENMOTOR	MOTOR BOMBA		C
35	3013698	•	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESQUADRA		
35	3013703	•	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESQUADRA		
36	3013759	• •	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
37	3013760	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
37	20054544	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
38	3012562	• •	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
39	3003322	• •	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
40	3013761	• •	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
41	3003815	• •	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
42	3013762	• •	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
43	3013763	• •	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
44	3000805	• •	ORGANO DI TENUTA	PUMP SEAL	ORGANE D'ETANCHEITE	WELLENDICHTUNG	CONJUNTO ESTANQUIDAD		
45	3003996	• •	TAPPO	PLUG	BOUCHON A VIS	SCHRAUBSTÖPSEL	TAPÓN		A
46	3013708	• •	FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE	FOTOWIDERSTAND	FOTORESISTENCIA		A
47	20057639	• •	GRUPPO PIASTRE	PLATES ASSEMBLY	GROUPE PLATINES	PLATTENGRUPPE	CONJUNTO PLACAS		
48	3013457	• •	GRUPPO VALVOLE	VALVES GROUP	GROUPE VALVES	VENTIL-GRUPPE	GRUPO VÁLVULA		B
49	3012639	• •	GRUPPO AVANZAMENTO	FEED UNIT	GROUPE D'AVANCE	VORSCHUBVORRICHTUNG	GRUPO DE AVANCE		
50	3006369	• •	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
51	3007077	• •	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
52	3007164	• •	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
53	3007079	• •	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
54	3006182	• •	TUBO FLESSIBILE	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO FLEXIBLE		A
55	3013766	• •	GIUNTO	JOINT	ACCOUPEMENT	PUMPENKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO		
56	3013767	• •	TAZZA	AIR DIFFUSER	DIFFUSEUR D'AIR	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		

N.	COD.	3470000 - 3470010 20052629	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
57	3013526	• •	RELÈ	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELÉ		
58	3006184	• •	PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	PERNO		C
59	3013462	• •	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
60	3006787	• •	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		A
61	3006292	• •	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	PUMPENDICHTUNG	JUNTA		A
62	3003891	• •	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
63	3013875	• •	CONDENSATORE	CAPACITOR	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR		B

*

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

The logo for RIELLO, consisting of the word "RIELLO" in a bold, red, sans-serif font.

RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)